OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1594 — THURSDAY, JULY 19, 1951 — Price 28.00 *yen*

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendments to the Enforcement Order of the Public Offices Election Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This nineteenth day of the seventh month of the twenty-sixth year of Showa (July 19, 1951)

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 267

Cabinet Order for Partial Amendments to the Enforcement Order of the Public Offices Election Law

In accordance with the provision of Article 89 paragraph 1 item (3) of the Public Offices Election Law (Law No. 100 of 1950), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Enforcement Order of the Public Offices Election Law (Cabinet Order No. 89 of 1950) shall be partially amended as follows:

In Appendix II "Members of Securities Exchange Commissions" shall be amended as "Members of Securities Exchange Commissions and Members of Cultural Properties Protection Commissions", "Members of the Agricultural Land Commissions of local public bodies and Members of Agricultural Adjustment Commissions" as "Members of Agricultural Commissions", and in the Remark of the same Appendix, "Members of the Agricultural Land Commission of local public bodies, Members of Agricultural Adjustment Commissions" shall be amended as "Members of Agricultural Commissions".

Supplementary Provisions:

1. This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.
2. The provisions concerning the members of the Agricultural Land Commissions and members of the Agricultural Adjustment Commissions in Appendix II of the Enforcement Order of the Public Offices Election Law shall be yet effective with respect to the members of the Agricultural Land Commissions and members of the Agricultural Adjustment Commissions while they are in existence.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru
Minister of Education
AMANO Teiyu
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendments to the Order concerning the Fees Regulations for Local Public Bodies.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This nineteenth day of the seventh month of the twenty-sixth year of Showa (July 19, 1951)

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 268

Cabinet Order for Partial Amendments to the Order concerning the Fees Regulations for Local Public Bodies

In accordance with the provision of Article 222 paragraph 2 of the Local Autonomy Law (Law No. 67 of 1947), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Order concerning the Fees Regulations for Local Public Bodies (Cabinet Order No. 327 of 1947) shall be partially amended as follows:

Article 1 item 21 and item 22 shall be amended as follows:

21. Fee for delivery of domestic animals' death report certificate in accordance with the provisions of Article 4 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law (Law No. 166 of 1951)
22. Fee for delivery of domestic animals' health certificate, fee for delivery of certificate for their direct transport to slaughter-house and fee for delivery of their transfer permit, in accordance with the provisions of Article 5 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law

Next to item 22 of the same Article, shall be added the following three items:

22-(2). Fee for domestic animals' inspection in accordance with the provisions of Article 6, Article 30 and Article 31 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law

22-(3). Fee for domestic animals' injection, fee for their dipping and fee for their administration, in accordance with the provisions of Article 6, Article 30 and Article 31 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law

22-(4). Fee for delivery of domestic animals' inspection certificate, fee for delivery of their injection certificate, fee for delivery of their dipping certificate and fee for delivery of their administration certificate, in accordance with the provision of Article 8 (including the case where this applies mutatis mutandis in Article 31) of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law

In item 23 of the same Article, next to "and Re-delivery-fee for Inspection Certification on Continuance Use" shall be added "as well as fee for motor bikes inspection, fee for re-delivery of their inspection certificate, fee for renewal of the same inspection certificate and fee for re-delivery of inspection certificate on continuance use of the same"; and next to the same item shall be added the following one item:

23-(2), Fee for application for permission of temporary operation which is given by mayor or headman of any special ward as well as headman of town or village, in accordance with the provision of Article 34 paragraph 2 of the Vehicles for Road Transportation Law (Law No. 185 of 1951)

Item 24 of the same Article shall be amended as follows:

24. Deleted

Item 25-(2) of the same Article shall be amended as follows:

25-(2). Deleted

Item 42 of the same Article shall be amended as follows:

42. Deleted

Item 47 of the same Article shall be amended as follows:

47. Deleted

Next to item 77 of the same Article shall be added the following seven items:

78. Fee for application for grant to fishery right in accordance with the provision of Article 10 of the Fisheries Law (Law No. 267 of 1949)

79. Fee for application for approval of common ownership in accordance with the provision of Article 14 paragraph 4 (including the case where this applies mutatis mutandis in paragraph 7 of the same Article of the Fisheries Law)

80. Fee for application for grant to prolongation of the term of existence of fishery right in accordance with the provision of Article 21 paragraph 3 of the Fisheries Law

81. Fee for application for grant to division or alteration of fishery right in accordance with the provision of Article 22 paragraph 1 of the Fisheries Law

82. Fee for application for approval of creation of mortgage making the fixed-net fishery right the object thereof, in accordance with the provision of Article 24 paragraph 2 of the Fisheries Law

83. Fee for application for approval of removal of the fishery right, in accordance with the provision of Article 26 paragraph 1 (including the case where this applies mutatis mutandis in Article 27 paragraph 2) of the Fisheries Law

84. Fee for application for fishery licence during the term of suspension in accordance with the provision of Article 36 paragraph 1 (including the case where this applies mutatis mutandis in paragraph 5 of the same Article) of the Fisheries Law

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro
Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro
Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi
Minister of Construction
NODA Uichi

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendments to the Enforcement Order for the Local Tax Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This nineteenth day of the seventh month of the twenty-sixth year of Showa (July 19, 1951)

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 269

Cabinet Order for Partial Amendments to the Enforcement Order for the Local Tax Law

In accordance with the provisions of the Local Tax Law (Law No. 226 of 1950), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Enforcement Order for the Local Tax Law (Cabinet Order No. 245 of 1950) shall be partially amended as follows:

In Article 1-(6) item (8), "Undertaking business" shall be amended as "Business concerning ceremonial occasions".

To Article 3, the following one item shall be added:

(4) Dental technician business.

In Article 3-(4), next to "Article 1-(5)", "(excluding forest association, federation of forest associations, agricultural cooperative association, federation of agricultural cooperative associations and fisheries cooperative association enumerated in items (1), (2) and (4) of the same Article which are non-investing associations)" shall be added.

In Article 7-(2), next to "'returns as provided for in Article 754-(2) of the Local Tax Law'", "in Article 20-(3) of the Corporation Tax Law Enforcement Regulations (Imperial Ordinance No. 111 of 1947), 'the provisions of Articles 29 to 31 inclusive of the Law' shall read 'the provision of Article 762-(2) of the Local Tax Law'" shall be added.

In Article 8 paragraph 2, next to "'returns as provided for in Article 754-(2) of the Local Tax Law'", "; in paragraph 5 of the Supplementary Provisions of the Cabinet Order for Partial Amendments to the Corporation Tax Law Enforcement Regulations (Cabinet Order 172 of 1951), 'corporation tax' and 'the provisions of Articles 18 to 21 inclusive of the Corporation Tax Law' shall respectively read 'enterprise tax' and 'the provisions of Article 754-(2) of the Local Tax Law'; and in paragraph 8 of the Supplementary Provisions of the same Order, 'the provisions of Articles 18 to 21 inclusive of the Law' shall read 'the provisions of Article 754-(2) of the Local Tax Law'" shall be added.

To the same Article, the following one paragraph shall be added:

3 To computation of the amount of depreciation of fixed assets of the juridical person who files the blue return under Article 25 paragraph 1 of the Corporation Tax Law, shall apply mutatis mutandis the provisions of Article 21-(2) paragraphs 2 to 6 inclusive of the Corporation Tax Law Enforcement Regulations in addition to the provision of the preceding paragraph. In this case, in Article 21-(2) paragraphs 2 and 3 of the same Regulations, "as may be prescribed by Ministry of Finance Ordinance" shall read "as provided for by Local Finance Commission Regulation"; and in paragraphs 2 to 4 inclusive of the same Article, "Director of the Tax Administration Agency" shall read "governor of Do, Fu or prefecture where office or place of work is located (in the case of) a juridical person who conducts business by establishing offices or places of work in two or more Do, Fu and prefectures, the governor of Do, Fu or prefecture where the main office or place of work is located)".

Next to the same Article, the following two Articles shall be added:

(Counted in the Expense, of Amount of Depreciation of Cows, Horses, Fruit-trees, etc.)

Article 8-(2). The amount of depreciation of cows, horses, fruit-trees and others of similar nature as provided for by Local Finance Commission Regulation which are possessed by a juridical person shall be counted in the expense in computing the income of each business year, according to the instance of the provision of Article 21-(6) of the Corporation Tax Law Enforcement Regulations.

(Counted in the Expense, of the Expense for Exclusive Telegraphs and Telephones, etc. Which Are Paid to the State)

Article 8-(3). In case a juridical person has got its exclusive telephone, telegraph or subscribed telephone (including increased facilities) established, by bearing the amount expended to establish the telephone, switchboad, telephone wires and other telecommunication equipments to the state, such amount expended shall be counted in the expense in computing the income of each business year on and after the business year to which the day on which the equipments concerned have been begun to use belongs.

In Article 10 paragraph 1, "(Imperial Ordinance No. 111 of 1947)" shall be deleted; in paragraph 3 of the same Article, "paragraph 1" shall be amended as "the preceding paragraph"; the same paragraph shall be made paragraph 4; and next to paragraph 2, the following one paragraph shall be added:

3 The income amount under paragraph 1 shall be the amount as computed in accordance with the provisions of Article 744 (excluding paragraphs 10 and 13) of the Law as well as Article 6 (excluding item (2)) to the preceding Article inclusive, Articles 11 to 22 inclusive (excluding Article 20) and Articles 24 to 26 inclusive.

In the heading of Article 11, next to "Premium", "and the Paid-up Surplus" shall be added; and in the same Article, "In cases where a corporation has issued its shares at the price exceeding their face value, the excess over the face value minus the amount expended to issue the shares concerned" shall be amended as "The excess over the par value in case a juridical person has issued its shares at the price exceeding their par value and the amount not credited to the capital out of the issued price in case a juridical person has issued the shares without par value".

In Article 14 paragraph 1, "by allotting to the shareholders, partners or investors of the amalgamated corporation less stocks or less amount of money than the paid-up of stocks or the in-

vested amount" shall be amended as "as a result of the fact that the amount of capital or investment of the amalgamating corporation increased due to the amalgamation (in case a juridical person has been established due to the amalgamation, the amount of capital or investment of the juridical person concerned at the time of the establishment) has not reached to the amount of capital or investment"; and "(hereinafter referred to as 'profit from stock retirement' at the time of the amalgamation')" shall be amended as "(in case there exist two or more amalgamated corporations, the amount shall be the total of the amount of capital or investment of these amalgamated corporations; and in case the amalgamating corporation holds the stock of or investment to the amalgamated corporation or in case an amalgamated corporation holds the stock of or investment to another amalgamated corporation, when the amalgamating corporation allots no stocks or reserves no investments to the stocks or investments concerned, the amount shall be the amount obtained by deducting the amount of capital of or investment to the amalgamated corporation corresponding to the stocks or investments which are not allotted or reserved; hereinafter referred to as 'profit from stock retirement at the time of amalgamation')".

In Article 16 paragraph 2 item (1), "(as for stocks or investments, the paid-up amount thereof; hereinafter the same in this Article)" shall be deleted; in item (3) of the same paragraph, "the paid-up amount" shall be amended as "the price"; and to the same paragraph, the following one item shall be added:

(4) In cases where a corporation holds the stocks, out of the reserves credited wholly or partially to the capital by the juridical person who issues the said stocks, at the time of credit, the amount corresponding to the stocks held by the juridical person who holds the stocks concerned.

In paragraph 3 of the same Article, "In the case of each item of the preceding paragraph" shall be amended as "In the case as provided for in items (1) to (3) inclusive of the preceding paragraph"; "the paid-up amount thereof" shall be amended as "the price of the stocks or investments concerned"; and to the same Article, the following one paragraph shall be added:

5 In the case as provided for in paragraph 2 item (1) or (2), the price of the stocks or investments, when the stocks or investments concerned exist in the properties to be received due to the redemption of stocks, decrease in capital, retirement, secession, decrease in investment or dissolution, and in the case as provided for in item (3) of the same paragraph, the price of the stocks or investments to be received due to the amalgamation shall be the par value of the stocks concerned or the amount of the investment concerned with respect to the application of the provisions of the preceding three paragraph; provided that, when the juridical person who issues the stocks to be received in case as provided for in paragraph 2 item (1) or (2) has issued the shares without par value and when the juridical person issued the shares without par value due to the amalgamation in the case as provided for in item (3) of the same paragraph, the price of the stocks concerned shall be in accordance with the amount enumerated in item (1) or (2) respectively:

(1) The amount obtained by dividing the amount of the capital of the juridical person who issues the stocks concerned at the time when the resolution concerning the redemption of stocks, decrease in capital or decrease in investment to be the cause of acquiring the stocks concerned has been adopted, when the retirement or secession has occurred or when the decision concerning the distribution of the remaining assets due to the dissolution has been made, by total number of the issued stocks;

(2) The amount obtained by dividing the amount of the capital increased due to the amalgamation concerned (in case a juridical person has been established due to the amalgamation, the amount of the capital at the time of establishment of the juridical person concerned) by total number of the stocks issued due to the amalgamation concerned.

In Article 17, "the paid-up amount" shall be amended as "par value (with respect to the stocks issued by a juridical person who issues shares without par value, the amount obtained by dividing the amount of capital of the juridical person concerned at the time when redemption of the stocks has been made, by total number of the issued stocks)".

Article 20 shall be amended as follows:

(Computation of Remaining Assets and Reserve Fund)

Article 20. The amount of donation as provided for by Local Finance Commission Regulation in accordance with the provision of Article 10 paragraph 2 out of donations made by juridical persons during the period of its liquidation, the amount disbursed by juridical persons under Article 744 paragraph 10 of the Law during the period of its liquidation to social works and other public utilities and the amount allocated according to number and value of goods, and other quantity of works handled by the special juridical persons under Article 746 paragraph 2 of the Law, shall be deducted from the amount of remaining assets under Article 744 paragraph 7 of the Law.

2 The "reserve fund" under Article 744 paragraphs 7 and 8 of the Law shall be the reserve fund as provided for in Article 16 paragraph 1 of the Corporation Tax Law.

In the heading of Article 25, "Vessels" shall be amended as "Special"; in paragraph 1 of the same Article, "and the provision of paragraph 13 of the Supplementary Provisions of the Cabinet Order concerning Partial Amendment to the Enforcement Regulations of the Corporation Tax Law (Cabinet Order No. 70 of 1950)" shall be amended as ", the provisions of paragraph 13 of the Supplementary Provisions of the Cabinet Order for Partial Amendments to the Corporation Tax Law Enforcement Regulations (Cabinet Order No. 70 of 1950) and of paragraph 4 of the Supplementary Provisions of the Cabinet Order for Partial Amendments to the Corporation Tax Law Enforcement Regulations (Cabinet Order No. 172 of 1951)"; "Article 9-(8)" as "Article 9-(9)"; "Articles 5 to 9 inclusive, Articles 11 to 22 inclusive, Articles 24 and 24-(2) of the Enforcement Order for the Local Tax Law" as "Articles 6 (excluding item (2)) to 9 inclusive, Article 11 to 22 inclusive, (excluding Article 20) Articles 24, 24-(2), 25-(2) and 26 of the Enforcement Order for the Local Tax Law"; and "(excluding the amount of such part to be recognized as the capital expenditure" shall be amended as "(excluding the amount of such part not to be counted in the expense in accordance with the provision of Article 25-(2) of the Enforcement Order for the Local Tax Law"

Next to the same Article shall be added the following one Article:

(Un-counted in the Expense or in the Necessary Expenses of the Amount of Capital Expenditure relating to Fixed Assets)

Article 25-(2). In case the amount expended for the fixed assets by the juridical person or individual as the repair, improvement, etc. whatever its name may be, falls under any of the following items, the amount (in case such amount falls under both items simultaneously, the higher amount) shall not be counted in the expense or in the necessary expense in computing the income of the juridical person or individual concerned for the business year or year during which the juridical person or individual concerned expended the amount:

(1) The amount corresponding to the part of the amount thus expended, which has the nature to prolong, due to such expenditure, the available period expected on the ordinary management and repair at the time of acquisition of the fixed assets concerned;

(2) The amount corresponding to the part of the amount thus expended, which has the nature to add, due to such expenditure, to the value of the fixed assets concerned at the time of expenditure expected on the ordinary management and repair at the time of acquisition of the fixed assets concerned.

Supplementary Provisions:

1 This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation, and it shall apply respectively to the tax for the business year to which April 1, 1951 belongs and after, with respect to the enterprise tax for the business conducted by juridical persons and to the tax for the fiscal year 1951-52, with respect to the enterprise tax for the business conducted by individual and to the special net income tax.

2 With respect to the enterprise tax (relating to the enterprise tax conducted by juridical persons, the taxes for the period in and before the business year immediately before the business year to which April 1, 1951 belongs) and the special net income tax for the period in and before the fiscal year 1950-51, the precedents under the former provisions shall still apply.

3 Only for the enterprise tax for the fiscal year 1951-52, in Article 23 paragraphs 2 and 3, "the Income Tax Law" shall read "the Income Tax Law before amendment under the Law for Partial Amendments to the Income Tax Law (Law No. 63 of 1951)".

4 Only for the enterprise tax for the fiscal year 1951-52, in Article 25 paragraph 2, "the Income Tax Law Enforcement Regulations" shall read "the Income Tax Law Enforcement Regulations before amendment under the Cabinet Order for Partial Amendments to the Income Tax Law Enforcement Regulations (Cabinet Order No. 70 of 1951)".

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Attorney-General
OHASHI Takeo

Minister of Finance
IKEDA Hayato

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi
Minister of Construction
NODA Uichi

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendment to the Export Trade Control Order.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This nineteenth day of the seventh month of the twenty-sixth year of Showa (July 19, 1951)

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 270

Cabinet Order for Partial Amendment to the Export Trade Control Order

In accordance with the provision of Article 48 paragraph 1 of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law (Law No. 228 of 1949), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Export Trade Control Order (Cabinet Order No. 378 of 1949) shall be partially amended as follows:

The following sub-items shall be added to item 8 of Attachment I:

6) Cotton yarn and cotton fabric
7) Rayon yarn and rayon fabric
8) Staple fibre, spun rayon yarn and spun rayon fabric

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from July 25, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
IKEDA Hayato
Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro
Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro
Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi

OFFICE ORDINANCES

Prime Minister's Office Ordinance No. 31

July 19, 1951

Prime Minister's Office Ordinance for Partial Amendments to the Fees Regulations for Local Public Bodies shall be fixed as follows:

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Ordinance for Partial Amendments to the Fees Regulations for Local Public Bodies

The Fees Regulations for Local Public Bodies (Prime Minister's Office Ordinance No. 50 of 1948) shall be partially amended as follows:

Article 1 item 44 to item 49 inclusive shall be amended as follows:

44. Fee for delivery of domestic animals' death report certificate in accordance with the provisions of Article 4 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law (Law No. 166 of 1951).....30 *yen*
45. Fee for delivery of domestic animals' health certificate in accordance with the provisions of Article 5 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law..... 100 *yen*
46. Fee for delivery of certificate for domestic animals' direct transport to slaughter house and fee for delivery of their transfer permit, in accordance with the provisions of Article 5 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.....100 *yen*
47. Fee for domestic animals' inspection in accordance with the provisions of Article 6, Article 30 and Article 31 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law..... .....50 *yen*
48. Fee for domestic animals' injection, fee for their dipping and fee for their administration in accordance with the provisions of Article 6, Article 30 and Article 31 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law..... .....150 *yen*
49. Fee for delivery of domestic animals' inspection certificate, fee for delivery of their injection certificate, fee for delivery of their dipping certificate and fee delivery of their administration certificate, in accordance with the provision of Article 8 (including the case where this applies mutatis mutandis in Article 31 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.....50 *yen*

Next to item 53 of the same Article shall be added the following five items:

53-(2). Fee for motor bikes inspection..... 100 *yen*
53-(3). Fee for re-delivery of motor bikes inspection certificate.....50 *yen*
53-(4). Fee for renewal of motor bikes inspection certificate.....30 *yen*
53-(5). Fee for re-delivery of inspection certificate on continuance use of motor bikes... ..... 50 *yen*
53-(6). Fee for application for permission of temporary operation which is given by mayor or headman of any special ward as well as headman of town or village, in accordance with the provision of Article 34 paragraph 2 of the Vehicles for Road Transportation Law (Law No. 185 of 1951).....50 *yen*

Item 54 of the same Article shall be amended as follows:

54. Deleted

Item 54-(4) and item 54-(5) of the same Article shall be amended as follows:

54-(4) and 54-(5). Deleted

Item 87 and item 88 of the same Article shall be amended as follows:

87 and 88. Deleted

Item 93 of the same Article shall be amended as follows:

93. Deleted

Item 94 of the same Article shall be amended as follow:

94. Registration fee of a constructor who is registered by the governor of To, Do, Fu or prefecture in accordance with the provision of Article 12 of the Construction Contractors Law (Law No. 100 of 1949).....3,000 *yen*

Next to item 139 of the same Article shall be added the following seven items:

140. Fee for application for grant to fishery right in accordance with the provision of Article 10 of the Fisheries Law (Law No. 267 of 1949).....1,000 *yen*
141. Fee for application for approval of common ownership in accordance with the provision of Article 14 paragraph 4 (including the case where this applies mutatis mutandis in paragraph 7 of the same Article) of the Fisheries Law.....1,000 *yen*
142. Fee for application for grant to prolongation of the term of existence of fishery right in accordance with the provision of Article 21 paragraph 3 of the Fisheries Law..... 1,000 *yen*
143. Fee for application for grant to division or alteration of fishery right in accordance with the provision of Article 22 paragraph 1 of the Fisheries Law.....500 *yen*
144. Fee for application for approval of the creation of mortage making the fixed-net fishery right the object thereof, in accordance with the provision of Article 24 paragraph 2 of the Fisheries Law.....100 *yen*
145. Fee for application for approval of removal of fishery right, in accordance with the provision of Article 26 paragraph 1 (including the case where this applies mutatis mutandis in Article 27 paragraph 2) of the Fisheries Law.....100 *yen*
146. Fee for application for fishery licence during the term of suspension in accordance with the provision of Article 36 paragraph 1 (including the case where this applies mutatis mutandis in paragraph 5 of the same Article) of the Fisheries Law..... 500 *yen*

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 48

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Article 65 of the Fisheries Law (Law No. 267 of 1949), the Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulations for Mackerel Pike Fishery shall be established as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulations for Mackerel Pike Fishery

The Regulations for Mackerel Pike Fishery (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 70 of 1949) shall be partially amended as follows:

In Article 1, "of 10 gross tons or more" shall be deleted; and Article 2 shall be amended as follows:

Article 2. No mackerel pike fishery must be operated in the Pacific Ocean north of Lat. 34°54′ N. (latitude passing Nojima Lighthouse) excepting the Sea of Okhotsk and the Japan Sea (hereinafter referred to as "the sea area") unless operated using the fishng vessels as specified in the right column of the following table in the period of operation as specified in the left column of the same table:

Period of operation	Fishing vessels
(1) From October 1 to December 15 every year	Fishing vessels of under 100 gross tons which have been registered by the governor of To, Do, Fu or prefecture concerned in accordance with the provisions of Article 9 of the Fishing Vessel Law (Law No. 178 of 1950); Fishing vessels of over 100 gross tons which have been registered by the governor of To, Do, Fu or prefecture concerned in accordance with the provisions of Article 9 of the Fishing Vessel Law and have obtained approval of the Minister of Agriculture and Forestry.

(2) From August 25 to September 30 every year — Fishing vessels of under 20 gross tons which have been registered by the governor of Hokkaido in accordance with the provisions of Article 9 of the Fishing Vessel Law;

Fishing vessels of over 20 gross tons which have been registered by the governor of Hokkaido in accordance with the provisions of Article 9 of the Fishing Vessel Law and have obtained approval of the Minister of Agriculture and Forestry.

2 In cases where the Minister of Agriculture and Forestry deems it necessary to do so for the purpose of propagation and conservation of aquatic resources or other fisheries adjustment after due consideration of the sea conditions and fisheries conditions of that year and others, he may extend the period of operation mentioned in (1) of the left column of the preceding paragraph to January 31 of the next year or make other alterations in such period as mentioned in the same paragraph for fishing vessels of under 20 gross tons which have been registered by the governor of To, Fu or prefecture concerned in accordance with the provisions of Article 9 of the Fishing Vessel Law.

3 In cases where the Minister of Agriculture and Forestry intends to alter the period of operation in accordance with the provisions of the preceding paragraph, he shall, in advance, hear, in addition to the opinion of representatives of the organs which carry on experiment or research on mackerel pike fishery, the opinion of two representatives of each of To, Do, Fu or prefectures concerned as selected from among persons who operate mackerel pike fishery using fishing vessels registered by the governor of To, Do, Fu or prefecture under Article 9 of the Fishing Vessel Law in cases where any alteration is intended in the period of operation mentioned in the left column of (1) of the table as specified in paragraph 1, and the opinion of five representatives as selected from among persons who operate mackerel pike fishery using fishing vessels registered by the governor of Hokkaido under the same Article of the same Law and that of five representatives as selected from among persons who operate mackerel pike fishery using fishing vessels registered by the governor of To, Fu, or prefecture under the same Article of the same Law in cases where any alteration is intended in the period of operation mentioned in the left column of (2) of the same table.

4 In cases where the Minister of Agriculture and Forestry intends to make any alteration as prescribed in paragraph 2, he shall make public notice thereof in advance.

Article 2-(2). Any mackerel pike fishery operated fishing vessels as prescribed in paragraph 1 of the preceding Article must not be operated for fifteen days from the first day of the period of operation of mackerel pike fishery as prescribed in the same paragraph (the altered opening day, in cases where any alteration has been effected in the opening of the period of operation in accordance with the provisions of paragraph 2 of the preceding Article) by any person other than those who have obtained certification of the Minister of Agriculture and Forestry for fishing for each of fishing vessels to be used.

2 The certification for fishing mentioned in the preceding paragraph shall be effected through delivery of a fishing certificate in Form No. 1 as separately specified from the day prior to the first day of the period of operation at the port designated by the Minister of Agriculture and Forestry through Notification.

3 The fishing certificate mentioned in the preceding paragraph must be kept on board the fishing vessel during the period as prescribed in paragraph 1.

Article 2-(3). Any person who operates mackerel fishery using a fishing vessel or any person who has obtained mackerel pike by transfer from such person or others must not land nor transload in other vessels at any place other than the ports designated by the Minister of Agriculture and Forestry through Notification. However, this shall not apply in cases where natural calamities or other unavoidable circumstances occur.

Article 2-(4). Any person who operates mackerel pike fishery in the sea area as prescribed in Article 2 paragraph 1 or any person who has obtained mackerel pike by transfer from such person or others must not land the mackerel pike nor transload them in other vessels unless it is done within the period of operation mentioned in the same paragraph (the altered period of operation, in cases where any alteration has been effected in the period of operation in accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2) which is determined for the fishing vessel to be used for the fishery. However, this shall not apply in cases where natural calamities or other unavoidable circumstances occur or where the permission of the Minister of Agriculture and Forestry has been obtained.

Article 2-(5). Within the period of operation mentioned in the left column of (2) of the table

as specified in Article 2 paragraph 1 (the altered period of operation, in cases where any alteration has been effected in the period of operation in accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2), any person who operates mackerel pike fishery using a fishing vessel as prescribed in the right column of (2) of the table as specified in Article 2 paragraph 1 or any person who has obtained mackerel pike by transfer from such person or others must not transport the mackerel pike by a fishing vessel nor land them from a fishing vessel within the limits of To, Fu or prefectures unless it is done together with a transport certificate in Form No. 2 as separately specified whice is issued by the personnel in charge at the ports in Hokkaido designated by the Minister of Agriculture and Forestry through Notification.

In Article 4 paragraphs 1 and 3, "after the close of the fishing season" shall be amended as "after the lapse of the period of operation mentioned in Article 2 paragraph 1 (the altered period, in cases where any alteration has been effected in the period of operation in accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2)", and "the separate from", as "Form No. 3 as separately specified"; in Article 4 paragraph 2 shall be deleted, and paragraph 3 shall be made paragraph 2; and the following one Article shall be added to the same Article:

Article 4-(2). In cases where any person who operates mackerel pike fishery or any person who has obtained by transfer the mackerel pike caught by such person has landed term, or transloaded them in other vessels, at any port designated in accordance with the provisions of Article 2-(3) within the period of operation mentioned in Article 2 paragraph 1 (the altered period of operation, in cases where any alteration has been effected in the period of operation in accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2), he must each time, submit to the Minister of Agriculture and Forestry without delay a landing report in Form No. 4 as separately specified.

Article 5 paragraph 1 shall be amended as follows; and in paragraph 2 of the same Article, "any fishing vessel as recognized to have used, or likely to use" shall be amended as "any fishing vessel which has used"; and in the same Article, paragraph 4 shall be deleted and paragraph 5 shall be made paragraph 4:

The Minister of Agriculture and Forestry or the governor of To, Do, Fu or prefecture may order any person who has violated the provisions of Article 2 paragraph 1, Article 2-(2) paragraph 1 or Article 2-(3) to Article 2-(5) inclusive to cast anchor of the fishing vessel involved in the violation, designating the place and period of such anchoring.

Article 6 paragraph 1 item (1) shall be amended as follows:

(1) Any person who has acted in violation of the provisions of Article 2 paragraph 1, Article 2-(2) paragraph 1 or Article 2-(3) to Article 2-(5) inclusive.

Article 7 shall be amended as follows:

Article 7. Any person who comes under any of the following items shall be punished with a fine not exceeding five thousand yen (5,000 yen):

(1) Any person who has acted in violation of the provision of Article 2-(2) paragraph 3;

(2) Any person who has neglected to submit the report as prescribed in Article 4 paragraph 1 or Article 4-(2), or has submitted a report stating false matters.

Forms shall be amended as follows:

Form No. 1

No.

Fishing Certificate

1. Registration number of fishing vessel: No.
2. Name of vessel: MARU
3. Gross tonnage of vessel:
4. Horsepower of engine:
5. Fishing port of departure: -ken Port

Date:

Minister of Agriculture and Forestry

(Seal)

Form No. 2

No.

Transport Certificate

1 Registration number of fishing vessel: No.
2. Name of vessel: MARU
Gross tonnage, GT; horsepower, HP
3. Transport section: from port to port
4. Transport period: from to
5. Transport volume: *kan*

Date:

Minister of Agriculture and Forestry
(Seal)

Form No. 3

Report on Mackerel Pike Fishery

Name and address of fisheries operator							
Types of management	Individual	Joint	Company	Coop. self-management			
Number of crew							
Fishing vessel	Registration No.	Name of vessel	Tonnage	Horse power	Port of registry		
		-maru	T	HP			
Kind of nets	Stick-held dip-net:	Drift-net:	Surrounding-net:				
Types of fisheries other than mackerel pike fishery							
Fishery material requirements for this fishing season	Heavy oil	Light oil	Machine oil	Cotton nets and twines	Manila rope	Ice	Others
	can	can	can	*kan*	*kan*		
Electric power facilities	KW						
Kinds and number of electric bulbs	W						
	Number of operation days	Days of trips	Yield	Nets used	Operation area	Operation base	Landing place
Month	days	days	*kan*			port	port

Form No. 4

Landing Report

To: Minister of Agriculture and Forestry

1. Registration number of fishing vessel: No.
2. Landing volume: *kan*
3. Name of vessel: MARU; gross tonnage GT

Date:

Name (Seal)

Supplementary Provisions:

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.
2 With regard to the application of penal provisions to the acts committed prior to the enforcement of this Ministerial Ordinance, the precedents under the former provisions shall still apply thereto.

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 49

July 19, 1951

Pursuant to the Law concerning the Temporary Adjustment of Demand and Supply of Commodities (Law No. 32 of 1946), the Ministerial Ordinance for Suspension of Enforcement of the Fishing Materials Distribution Regulations shall be established as follows:

Minister of Agriculture
and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Ministerial Ordinance for Suspension of Enforcement of the Fishing Materials Distribution Regulations

The enforcement of the Fishing Materials Distribution Regulations (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 94, 1947) shall be provisionally suspended.

Supplementary Provisions:

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.
2 With regard to the purchase coupons which were issued by the Minister of Agriculture and Forestry or governors of To, Do, Fu or prefectures in accordance with the provisions of Article 4 paragraph 5 of the Fishing Materials Distribution Regulations before this Ministerial Ordinance comes into force, the precedents under the former provisions shall still apply thereto until July 31, 1951, regardless of the provisions of the preceding paragraph.
3 With regard to the application of penal provisions to an act committed prior to the enforcement of this Ministerial Ordinance, the precedents under the former provisions shall still apply after the enforcement of this Ministerial Ordinance.

Ministry of International Trade and Industry Ordinance No. 49

July 19, 1951

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Ministerial Ordinance concerning Suspension of Application of Parts of the Designated Production Materials Allocation Regulation shall be established as follows:

Minister of International
Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Ministerial Ordinance concerning Suspension of Application of Parts of the Designated Production Materials Allocation Regulation

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Suspension of Application of Parts of the Designated Production Materials Allocation Regulation (Ministry of International Trade and Industry Ordinance No. 24 of 1951) shall be partially amended as follows:

The following one item shall be added next to item (6):

Item (7) Textile and Textile Products

A. Raw Cotton

B. Yarns (Limitted to single and two ply yarns)

(1) Cotton Yarns (except for fishing yarns)

(2) Other Yarns (Limited to those not falling under the above category (1) and containing more than thirty per cent (30%) by weight of raw cotton)

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Telecommunications Ordinance No. 13

July 19, 1951

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications shall be established as follows:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications

The Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications (Ministry of Telecommunications Ordinance No. 1 of 1949) shall be partially amended as follows:

Article 103 item (4) shall be amended as follows:

4. Summarization and coordination of the business mentioned in each item of Article 25 of the Law, to be executed by each section of the Systems Development Division.

Article 112 item (5) shall be amended as follows:

5. Summarization and coordination of the business mentioned in each item of Article 25 of the Law, to be executed by each section of the Equipment Parts Development Division.

Article 118-(2) shall be made Article 118-(3), and the following one Article shall be added as Article 118-(2):

Article 118-(2). Research Division, Patents and Publications Division, and Model Shop Division may have Sections.

2 Section mentioned in the preceding paragraph shall have Chief of Section.

3 The Chief of Section shall, under the orders of the Chief of Division, precide over the businesses of the Section and execute businesses thereof.

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

RULES AND REGULATIONS

Local Finance Commission Regulation No. 12

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Article 16 paragraph 2 of the Local Finance Equalization Grant Law (Law No. 211 of 1950), Regulation concerning Exceptions to the Period for Delivery of Local Finance Equalization Grant for 1951-52 Fiscal Year to be Granted to Do, Fu and Prefectures on Rough Estimation and Others is hereby stipulated as follows:

Chairman of Local Finance Commission
NOMURA Hideo

Regulation concerning Exceptions to the Period for Delivery of Local Finance Equalization Grant for 1951-52 Fiscal Year to be Granted to Do, Fu and Prefectures on Rough Estimation and Others

(Period for Delivery and Total Amount of the Grant on Rough Estimation)

Article 1. Irrespective of the provisions of Article 16 paragraph 1 of the Local Finance Equalization Grant Law and the paragraph 3 of the Supplementary Provisions to the same Law, the Local Finance Commission shall deliver, on rough estimation, to Do, Fu and prefectures in July, 1951, an amount of sixteen billion sixty four thousand and seven million *yen* out of the local finance equalization grant allocated for 1951-52 fiscal year, in accordance with what is provided for in this Regulation.

(Amount to be Delivered on Rough Estimation)

Article 2. The amount to be delivered to Do, Fu and prefectures on rough estimation in accordance with the provisions of the preceding Article, with regard to such local bodies the amount of whose basic financial need as was computed in accordance with "The Regulation concerning Computation of the Local Finance Equalization Grant to be Delivered to respective Local Bodies for 1950-51 Fiscal Year" (Local Finance Commission Regulation No. 4 of 1951) (hereinafter to be referred to as "the Regulation for the Computation"), exceeds the basic financial revenue thereof, shall be such amount as obtained by multiplying 0.4518 by the amount of the balance remaining after subtraction of the total sum of the amounts which were delivered in April and June of this year from such sum of the excess portion of the basic financial need thereof multiplied by 1.1098 as exceeding such amount of the basic financial revenue computed by the method as is specified in the paragraph 2.

2 The basic financial revenue shall be the total sum of the basic tax amounts as have been computed in accordance with what is prescribed hereunder:

(1) As regards the enterprise tax; pertaining to those enterprises conducted by individuals; the basic financial need shall be the total sum of the two following amounts combined together, the aggregated total of the amount computed in accordance with the Regulation for the Computation; as regards the enterpise of the first category, multiplied by 0.8738 and as regards the enterprise tax of the second category, multiplied by 0.7237, respectively; and pertaining to those enterprises as are conducted by juridical persons, the aggregated total of the amounts obtained by multiplying the number of persons engaged in the business as computed in accordance with the Regulation for the Computation multiplied by 4,228 *yen* and 82 *sen* and the income amount of juridical persons multiplied by 0.0787, respectively.

(2) Pertaining to the Do, Fu and prefectural taxes other than enterprise tax, such basic tax amount as computed, respectively, in accordance with the Regulation for the Computation.

(Adjustment)

Article 3. With respect to such Do, Fu and prefectures where certain special circumstances are deemed to exist the Local Finance Commission may alter the amount of the grant to be delivered to such local bodies, irrespective of the provisions of the preceding Article

Supplementary Provision:

This Regulation shall come into force as from the day of its promulgation.

AGENCY ORDINANCES

Maritime Safety Agency Ordinance No. 4

July 19, 1951

The Ordinance for Partial Amendments to the Ordinance concerning the Name, Location and the Internal Organization of the Fairway Safety Office (Maritime Safety Agency Ordinance No. 1 of 1950) shall be established as follows:

Director of the Maritime Safety Agency
YANAGISAWA Yonekichi

Ordinance for Partial Amendments to the Ordinance concerning the Name, Location and the Internal Organization of the Fairway Safety Office

The Ordinance concerning the Name, Location and the Internal Organization of the Fairway Safety Office (Maritime Safety Agency Ordinance No. 1 of 1950) shall be partially amended as follows:

In Article 4, "two sections" shall be amended as "three sections" and "Operation Section" shall be amended as "Minesweeping Section Operation Section".

In Article 5 item (2), "program for budget, personnel affairs and materials for the Office" shall be amended as "and personnel affairs".

In Article 6 item (5), "and scrapping" shall be added next to "salvage".

In the same Article, item (1) and item (2) shall be deleted and item (3) shall be made item (1), and its succeeding items shall be moved up by two.

In Article 7, "the preceding 3 Articles" shall be amended as "the preceding 4 Articles", "Article 6" shall be made "Article 7" and "Article 7" shall be made "Article 8" and the following one Article shall be added to the next of Article 5.

Article 6. The Minesweeping Section shall perform the following function:

(1) Minesweeping.

Supplementary Provision:

This Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall be applied on and after July 1, 1951.

NOTIFICATIONS

Radio Regulatory Commission Notification No. 916

July 19, 1951

Kind of radio station, purpose of radio station, matters for communication, oscillation system and modulation system of radio station established in the compound of the Izu-Oshima Radio Direction Signalling Station of Maritime Safety Agency mentioned in Radio Regulatory Commission Notification No. 191 of 1951 shall be amended as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

(3) Classification of radio station: Radiolocation station
(4) Purpose of radio station: To conduct the maritime radionavigation service for use in the maritime safety service
(6) Matters for communication: Matters related to the radiolocation
(9) Oscillation system and modulation system:

Equipment (No. 1)	Crystal oscillation	Equipment (No. 1) A2 Last stage suppressor grid modulation
Equipment (No. 2)		Equipment (No. 2) A1 Absorbing tube system A2 Last stage suppressor grid modulation (Absorbing tube system)

Radio Regulatory Commission Notification No. 917

July 19, 1951

Kind of radio station, purpose of radio station, matters for communication, oscillation system and modulation system of radio station established in the compound of the Nojimazaki Radio Direction Signalling Station of Maritime Safety Agency mentioned in Radio Regulatory Commission Notification No. 192 of 1951 shall be amended as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

(3) Classification of radio station: Radiolocation station
(4) Purpose of radio station: To conduct the maritime radionavigation service for use in the maritime safety service
(6) Matters for communication: Matters related to the radiolocation
(9) Oscillation system and modulation system:

Equipment (No. 1)	Crystal oscillation	Equipment (No. 1) A2 Last stage suppressor grid modulation
Equipment (No. 2)		Equipment (No. 2) A1 Absorbing tube system A2 Last stage suppressor grid modulation (Absorbing tube system)

Radio Regulatory Commission Notification No. 918

July 19, 1951

Kind of radio station, purpose of radio station, matters for communication, oscillation system and modulation system of radio station established in the compound of the Inubo-zaki Radio Direction Signalling Station of Maritime Safety Agency mentioned in Radio Regulatory Commission Notification No. 193 of 1951 shall be amended as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

(3) Classification of radio station: Radiolocation station
(4) Purpose of radio station: To conduct the maritime radionavigation service for use in the maritime safety service
(6) Matters for communication: Matters related to the radiolocation
(9) Oscillation system and modulation system:

Equipment (No. 1)	Crystal oscillation	Equipment (No. 1) A2 Last stage suppressor grid modulation
Equipment (No. 2)		Equipment (No. 2) A1 Absorbing tube system A2 Last stage suppressor grid modulation (Absorbing tube system)

Radio Regulatory Commission Notification No. 919

July 19, 1951

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license: June 28, 1951; No. 9004
(2) Title of licensee: Broadcasting Corporation of Japan
(3) Classification of radio station: Broadcast station
(4) Purpose of radio station: To conduct the standard broadcasting service (fulltime)
(5) Matters to be broadcast: Information, social matters, cultural matters, religion, music, entertainment, amusements and sports
(6) Service area: Part of Nagano-ken
(7) License expires on: June 1, 1953
(8) Place of installation: No. 4390, Aza Ina, Ina-machi, Kami-ina-gun, Nagano-ken 137° 57′ E 35° 50′ N
(9) Call sign, call name, type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

JOST	Ina Hosokyoku	A3	1360 KC	Crystal oscillation	Last stage plate modulation	50 W

(10) Type and composition of antenna: Circular tower type with triple stays
(11) Permitted operating hours: Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 920

July 19, 1951

In accordance with the provision of Article 56 of the Radio Station Operation Regulations (Radio Regulatory Commission Regulations No. 17 of 1950), the classification of the types and frequencies of emission to be used in the general coast stations shall be designated as follows, to apply as from July 1, 1951:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

Classification / Name of Coast Station	Type of Emission and Frequency (KC) to be used	
	Call	Others
Nagasaki	A1 16910	A1 16910

Radio Regulatory Commission Notification No. 921

July 19, 1951

The Radio Regulatory Commission Notification No. 237 of 1950 (Radio Direction-Finding Stations under the provision of Article 108 of the Radio Station Operation Regulations) shall be partially amended as follows, to apply as from July 1, 1951:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

The paragraphs of Shiriyasaki and Todosaki shall be amended as follows:

Shiriyasaki JLD 41° 25′ 38″ N 141° 27′ 55″ E do. do. do. From 286° to 166° do. do.

Todosaki	JLE	39° 32′ 40″ N 142° 4′ 30″ E	do.	do.	do.	From 353° to 1410; however, for parts from 15° to 34° and from 107° to 141°, the bearing may sometimes be inaccurate.	do.	do.

Radio Regulatory Commission Notification No. 922

July 19, 1951

In the Radio Regulatory Commission Notification No. 238 of 1950 (Radiobeacon Stations and Coast Stations Carrying on the Radiobeacon Service under the provision of Article 109 of the Radio Station Operation Regulations), the paragraph of Shiriyasaki shall be amended as follows, to apply as from July 1, 1951:

Chairman of Radio Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

Shiriyasaki	YLD	YA	41° 25′ 38″ N 141° 27′ 55″ E	do. 300	A1 500 km A2 200 km	do.	From 7 m to 9 m and from 37 m to 39 m every hour

---

Ministry of Finance Notification No. 984

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Fishery Time Savings of Aomori-ken shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fishery Time Savings of Aomori-ken
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 20, 1951
   To: August 31, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥1,000	3
Second „	300	8
Third „	50	40
Fourth „	5	949
Total		1,000

5. Date of Drawing: September 14, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 25, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 985

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Eighth "Kibo" Time Deposit of the Shonai Bank shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eighth "Kibo" Time Deposit of the Shonai Bank
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 21, 1951
   To: September 20, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 20 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥100,000	1
First „	5,000	19
Second „	1,000	40
Third „	500	40
Fourth „	100	100
Fifth „	55	20,000
Sixth „	19	179,800
Total		200,000

5. Date of Drawing: October 5, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: October 15, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 986

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Peace Time Savings of the Usuki Credit Association shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Peace Time Savings of the Usuki Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 21, 1951
   To: September 20, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 3,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥10,000	1
First „	5,000	1
Second „	1,000	2
Third „	100	15
Fourth „	30	80
Fifth „	18	2,901
Total		3,000

5. Date of Drawing: October 1, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: October 6, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 987

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Eleventh "Fukufuku" Time Deposit of the Fukui Bank shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eleventh "Fukufuku" Time Deposit of the Fukui Bank
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 25, 1951
   To: September 15, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 20 sets; provided that the Special Prize and the First Prize are chosen from among the Second Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥200,000	1
First „	10,000	9
Second „	5,000	10
Third „	500	200
Fourth „	50	2,000
Fifth „	25	60,000
Sixth „	19.60	137,780
Total		200,000

5. Date of Drawing: September 22, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 29, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 988

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Fourth "Shinko" Time Savings of Yashiro shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fourth "Shinko" Time Savings of Yashiro
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 25, 1951
   To: September 17, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 7,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥10,000	1
Second „	5,000	1
Third „	1,000	4
Fourth „	100	35
Fifth „	30	140
Sixth „	15	700
Seventh „	7	6,119
Total		7,000

5. Date of Drawing: September 20, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 29, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 989

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Eighth Lucky Time Savings of the Kyoto-Fu Credit Association shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eighth Lucky Time Savings of the Kyoto-Fu Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of saving: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 25, 1951
   To: September 25, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Special Prize, First Prize and the Second Prize are chosen from among the Third Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥50,000	1
First „	20,000	1
Second „	10,000	1
Third „	5,000	7
Fourth „	3,000	10
Fifth „	1,000	20
Sixth „	500	100
Seventh „	100	200
Eighth „	40	10,000
Ninth „	25	10,000
Tenth „	19.50	79,660
Total		100,000

5. Date of Drawing: October 6, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: October 15, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 990

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Eighth "Nikoniko" Time Deposit of the Ryou Mujin shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eighth "Nikoniko" Time Deposit of the Ryou Mujin
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 25, 1951
   To: September 25, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Special Prize and the First Prize are chosen from among the Second Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥50,000	1
First „	10,000	2
Second „	5,000	7
Third „	1,000	10
Fourth „	500	300
Fifth „	35	10,000
Sixth „	19.60	89,680
Total		100,000

5. Date of Drawing: October 8, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: October 17, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 991

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Third "Mie" Time Deposit of the Mie Mujin shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Third "Mie" Time Deposit of the Mie Mujin
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 26, 1951
   To: September 16, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥300,000	1
First „	5,000	9
Second „	1,000	10
Third „	100	200
Fourth „	70	300
Fifth „	30	3,000
Sixth „	19.60	96,480
Total		100,000

5. Date of Drawing: September 25, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: October 1, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 261

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Article 2 of the Agricultural Chemicals Control Law, the following agricultural chemicals were registered and the registration certificates thereof issued under date of April 23, 1951:

Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Registration number	Kind and name of agricultural chemical	Name and address of manufacturer or importer	Title and address of factory
1152	Copper preparation: Odo Special	Hohei Suematsu Pres. and Dir., Nissan Kagaku Kogyo K. K. No. 2, Hon-cho 1-chome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo-To	Oji Factory of Nissan Kagaku K. K. No. 4-1, Toshima 5-chome, Kita-ku, Tokyo-To
1153	B H C Preparation: Karacide	Keizo Katahata Pres. and Dir., Asahi Noyaku K. K. No. 12, 3-chome, Imabashi, Higashi-ku, Osaka City	Factory of Asahi Noyaku K. K. 1393, Eguchi-cho, Higashi-yodogawa-ku, Osaka City
1154	B H C Preparation: Liquid Kokuzo	Kitashi Mochizuki Pres. and Dir., Iwohara Noyaku K. K. No. 12, 39, 1-chome, Kotobuki-cho, Shimizu-shi	1st Factory of Iwohara Noyaku K. K. No. 75, Eiraku-cho, Simizu City, Shizuoka-ken

1155	D D T Preparation: D D T Powder 5	"	2nd Factory of Iwohara Noyaku K. K. No. 12, Miyashita-cho, Shimizu City, Shizuoka-ken
1156	D D T Preparation: D D T Powder 10	"	"
1157	Alkali Preparation: Iwohara's Powdered Pine-resin Mixture	"	1st Factory of Iwohara Noyaku K. K. No. 75, Eiraku-cho, Shimizu City, Shizuoka-ken
1158	B H C Preparation: Nissan "Kokuren"	Hohei Suematsu Pres. and Dir., Nissan Kagaku Kogyo K. K. No. 2, 1-chome, Hon-cho, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo-To	Oji Factory of Nissan Kagaku Kogyo K. K. No. 4-1, Toshima 5-chome, Kita-ku, Tokyo-To
1159	" "Protex"	Jisaburo Takii Pres. and Dir., Takii Noyaku Kogyo K. K. No. 4, Toyoda-cho, Nishi-kujo, Shimokyo-ku, Kyoto City	Jujo Factory of Takii Noyaku Kogyo K. K. No. 4, Toyoda-cho, Nishi-kujo, Shimokyo-ku, Kyoto City
1160	" Asahi Glass "Kokuzo Exterminator"	Kiichi Watanabe Pres. and Dir., Asahi Glass K. K. No. 1, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo-To	Yodogawa Factory of Asahi Glass K. K. No. 15-9, Ebie-shin-machi, Fukushima-ku, Osaka City
1161	" Kaneka's Insecticide for Storage	Kiyoshi Nakatsukasa Pres. and Dir., Kanegafuchi Kagaku Kogyo K. K. No. 27, Hon-machi 4-chome, Higashi-ku, Osaka City	Takasago Plant of Kanegafuchi Kagaku Kogyo K. K. Otsu 257-3, Miyamae, Takasago-cho, Kako-gun, Hyogo-ken
1162	" Kaneka's B H C Powder 3	"	"
1163	" B H C Powder 3	Tadashi Yoshida Pres. and Dir., Toa Noyaku K. K. No. 12, Kojimachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo-To	Yokohama Plant of Toa Noyaku K. K. No. 225, Kawawa-cho, Kohoku-ku, Yokohama City
1164	" "Gamma" Powder 3%	Hiromitsu Hama Pres. and Dir., Kyodo Kagaku Kogyo K. K. No. 3, Kobiki-cho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo-To	Hiratsuka Plant of Kyodo Kagaku Kogyo K. K. No. 662, Hachiman, Ono-machi, Naka-gun, Kanagawa-ken
1165	" Tohoku Gamma	Masao Sakai Pres. and Dir., Tohoku Kyodo Kagaku Kogyo K. K. No. 11, Hirokoji, Funaoka-machi, Shibata-gun, Miyagi ken	Tohoku Kyodo Kagaku Kogyo K. K.'s Plant No. 11, Hirokoji, Funaoka-machi, Shibata-gun, Miyagi-ken
1166	D D T Preparation: D D T Emulsion 10	Masakatsu Mori Pres. and Dir., San-yo Kagaku K. K. No. 64, Hon-cho 1-chome, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo-To	Gotanda Plant of San-yo Kagaku K. K. No. 64, Hon-cho 1-chome, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo-To

1167	Nicotine Preparation: Imported Nicotine Sulphate 40	"	Allied Chemical Dye Corp., New York City, N.Y., U.S.A.
1168	D D T Preparation: D D T Emulsion 20	Ketsuji Yuki Chief, Yuki Chemical Research Laboratory No. 31, Mishima-cho 1-chome, Nakatsune, Tokushima City	Yuki Kagaku Noyaku Seizo-sho No. 36, Mishima-cho 3-chome, Minami-tsune, Tokushima City, Tokushima-ken
1169	Mineral Oil Preparation: Machine Oil Emulsion 90	Tadashi Kawai No. 85, Aza Muramoto, Oaza Sotozaki, Toyoda-mura, Naka-tsugaru-gun, Aomori-ken	Hirosaki Factory of Banno Noyaku Seizo-sho No. 85, Aza Muramoto, Oaza Sotozaki, Toyoda-mura, Naka-tsugaru-gun, Aomori-ken
1170	Nicotine Preparation: Imported Nicotine Sulphate 40	Senta Morikawa Pres. and Dir., "King" Jochugiku Kogyo K. K. No. 102, Minoshima-cho, Arita-gun, Wakayama-ken	General Chemicals Co. Rector Street 40, New York City, N.Y., U.S.A.
1171	Deris Preparation: "Yamato Derikon" Powdered Deris 3%	Gintaro Banno Pres. and Dir., Banno Noyaku Seizo-sho No. 93, Kasuga-cho 2-chome, Shizuoka City	Osaka Plant of Banno Noyaku Seizo-sho, Ltd. No. 5, Nagahashi-dori 6-chome, Nishinari-ku, Osaka City
1172	Copper and Quick Silver: Quick Silver Bordeaux Dusting Powder	Mampei Suzuki Pres. and Dir., Sankyo K. K., No. 2, Muro-machi 2-chome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo-To	Yasugawa Plant of Sankyo K. K. No. 1041, Oaza Yasu, Yasu-cho, Yasu-gun, Shiga-ken
1173	Zinc Sulphate Preparation: Zinc Sulphate	Toma Tanaka Pres. and Dir., Nippon Soda K. K. No. 1, Akasaka Omote-cho 4-chome, Minato-ku, Tokyo-To	Aizu Plant of Nippon Soda K. K. No. 1372, Oaza Bandai, Bandai-mura, Yama-gun, Fukushima-ken
1174	Fumigator: Neo-Keel-Sanwa	Toshiyuki Yamasaki Pres. and Dir., Sanwa Kagaku Yakuhin K. K. No. 8, Hon-cho 3-chome, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo-To	Shimura Plant of Sanwa Kagaku Yakuhin K. K. No. 1593, Shimura Tsurane-cho, Itabashi-ku, Tokyo-To
1175	Spreading and Adhesive: "Funo"	Korehiko Yukitomo Pres. and Dir., Nippon Noyaku K. K. No. 2, Dojima Hama-dori 2-chome, Kita-ku, Osaka City	Nippon Noyaku K. K.'s Plant No. 8, Tsukuda-machi 5-chome, Nishi-yodogawa-ku, Osaka City
1176	B H C Preparation: "Karasaido" Insect Paper	Keizo Katahata Pres. and Dir., Asahi Noyaku K. K. No. 12, Imabashi 3-chome, Higashi-ku, Osaka City	Asahi Noyaku K. K.'s Plant No. 1393, Eguchi-cho, Higashi-yodogawa-ku, Osaka City

---

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 262

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Article 2 of the Agricultural Chemical Law (Law No.

151 of 1951), the following agricultural chemicals were registered and the registration certificates thereof issued on May 22, 1951:

Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Registered number	Kind and name of agricultural chemical	Name and address of producer of importer	Name and location of manufactory
1177	Oil expellent against leaf-hopper Mikasa-honen petroleum	UCHIDA Takeji Managing Director, Mikasa Kagaku Kogyo K. K. No. 6, Shimouo-machi, Fukuoka-shi	Amaki Plant of Mikasa Kagaku Kogyo K. K. No. 2343, Asakura-gun, Fukuoka-ken
1178	Oil expellent against leaf-hopper Nojuku petroleum	KITAOKA Iwao Chief of Kitaoka Kagaku Kogyo-sho No. 5917-62, Shinhama, Yoshiwa-machi, Onomichi-shi, Hiroshima-ken	Kitaoka Kagaku Kogyo-sho No. 10391, Arii, Mukaishima, Mitsugi-gun, Hiroshima-ken

---

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 195

July 19, 1951

The Regulation governing the Weights and Measures Courses (Ministry of Commerce and Industry Notification No. 14 of June, 1927) shall be partially amended as follows:

Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

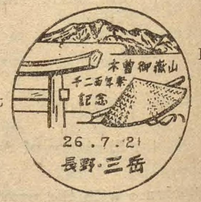
In Article 1, "from September 1 to December 24" shall be amended as "for 4 months".

Ministry of Postal Services Notification No. 249

July 19, 1951

In accordance with the provisions of Article 3 of the Mail Regulation (Ministry of Communications Ordinance No. 34 of 1947) and Article 5 of the Foreign Mail Regulations (Ministry of Postal Services Ordinance No. 13 of 1950), the small type memorial communication date-stamp in accordance with the Ministry of Postal Services Notification No. 191 of May, 1951 shall be used as follows:

Minister of Postal Services
SATO Eisaku

Post office using the date-stamp	Form	Period for use
Tokyo-To Tokyo Central Post Office Shiba Post Office		From July 19 to 21, 1951
Aichi-ken Owari-ono Post Office Shin-maiko Post Office		From July 20 to August 31, 1951
Gumma-ken Tomioka Post Office		From July 21 to 28, 1951
Nagano-ken Mitake Post Office		From July 21 to August 31, 1951

Name of Post Offices shall be used separately.

Osaka-Fu Osaka-minato Post Office		From July 21 to 25, 1951
Shizuoka-ken Aoshima Post Office		From July 22 to 24, 1951
Mie-ken Yamada Post Office		From July 23 to 29, 1951
Kumamoto-ken Kumamoto Post Office Kumamoto-tsuboi Post Office		From July 25 to 31, 1951
Hokkaido, Shiribeshino-kuni Otaru Post Office		From July 27 to 29, 1951
Tokyo-To Nihombashi Post Office		From July 19 to 29, 1951
Aomori-ken Aomori Post Office		From July 20 to 22, 1951

Ministry of Telecommunications Notification No. 146

July 19, 1951

The following radio telegraph sub-agencies were established under the dates mentioned below:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Name	Location	Call Sign	Nomenclature on transmission	Date of establishment
Horai-maru No. 12 Radio Telegraph Sub-Agency	Horai-maru No. 12 owned by Nakagawa Kisen	JBGA	Daijuni Horaimaru	March 27, 1951
Wakashio-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Wakashio-maru owned by Nihon Sarubeji	JCIC	Nihonsarubeji Wakashiomaru	May 18, 1951
Tensho-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Tensho-maru owned by Tago-mura Fishery & Agriculture Cooperative Association	JFDK	Tagomura Tensho-maru	May 26, 1951
Shimpo-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Shimpo-maru owned by Masayoshi Yamamoto	JKGI	Yamamoto Shimpo-maru	do.
Shokyu-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Shokyu-maru owned by Matsuoka Kisen	JRFE	Shokyumaru	May 14, 1951
Sumiyoshi-maru No. 15 Radio Telegraph Sub-Agency	Sumiyoshi-maru No. 15 owned by Tokutaro Nishiguchi	JPKY	Nishiguchi Daijugo Sumiyoshimaru	June 25, 1951

Ministry of Telecommunication Notification No. 147

July 19, 1951

Matters concerning the facilities of the following radio telegraph sub-agencies were changed, effective as from dates mentioned below:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Name	Matters Changed	New	Old	Date of Change
Hachiryu-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Name	Iwakoshi-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Hachiryu-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	May 24, 1951
	Nomenclature on transmission	Kubo Daini Iwakoshi-maru	Daini Hachiryumaru	do.
Heizo-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Location	Heizo-maru No. 3 owned by Asahi Gyogyo K. K.	Heizo-maru No. 3 owned by Fuji Suisan K. K.	Jan. 31, 1951
Ryuo-maru Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Ryuo-maru owned by Bunshichi Imamura	Ryuo-maru owned by K. K Yaizu Sendan	June 11, 1951
Ryuo-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Ryuo-maru No. 2 owned by Bunshichi Imamura	Ryuo-maru No. 2 owned by K. K. Yaizu Sendan	do.
Kaiho-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Kaiho-maru No. 2 owned by Asahi Gyogyo K. K.	Kaiho-maru No. 2 owned by Fuji Suisan K. K.	Jan. 31, 1951
	Nomenclature on transmission	Asahi Daini Kaiho-maru	Fuji Daini Kaiho-maru	do.
Kaio-maru No. 8 Radio Telegrapn Sub-Agency	Name	Dainichi-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Kaio-maru No. 8 Radio Telegraph Sub-Agency	Mar. 15, 1951
	Nomenclature on transmission	Noda Daisan Dainichi-maru	Daihachi Kaio-maru	do.
	Location	Dainichi-maru No. 3 owned by Kunio Noda	Kaio-maru No. 8 owned by Yasohachi Nakamura	Mar. 9, 1951
Kaiko-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Kaiko-maru. No. 2 owned by Saijo Kaiun K. K.	Kaiko-maru No. 2 owned by Yamanishi Sangyo K. K.	Mar. 30, 1951
Kaishu-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Kaishu-maru No. 3 owned by Asahi Gyogyo K. K.	Kaishu-maru No. 3 owned by Fuji Suisan K. K.	Jan. 30, 1951
Kakuso-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Kakuso-maru No 3 owned by Asahi Gyogyo K. K.	Kakuso-maru No. 3 owned by Fuji Suisan K. K.	do.
Nabesaki-maru Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Nabesaki-maru owned by Asahi Gyogyo K. K.	Nabesaki-maru owned by Fuji Suisan K. K.	April 4, 1951
Nanshin-maru No. 1 Radio Telegraph Sub-Agency	Name	Hachi-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Nanshin-maru No. 1 Radio Telegraph Sub-Agency	May 30, 1951
	Nomenclature on transmission	Daisan Hachi-maru	Masutomi Daiichi Nanshin-maru	do.
	Location	Hachi-maru No. 3 owned by Yoshio Machida	Nanshin-maru No. 1 owned by Minoru Masutomi	do.

Mutsumi-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Name	Sango Suehiro-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Mutsumi-maru Radio Telegraph Sub-Agency	April 30, 1951
	Nomenclature on transmission	Sango Suehiro-maru	Mutsumimaru	do.
Fukuryu-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Location	Fukuryu-maru No. 3 owned by Fuji Suisan K. K.	Fukuryu-maru No. 3 owned by Kakuichi Nishikawa	Jan. 31, 1951
Koho-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Koho-maru No. 3 owned by Asahi Gyogyo K. K.	Koho-maru No. 3 owned by Fuji Suisan K. K.	April 4, 1951
Koyo-maru No. 1 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Koyo-maru No. 1 owned Tatsumi Shokai	Koyo-maru No. 1 owned by Koyo Kaiun K. K.	June 1, 1951
	Nomenclature on transmission	Tatsumi Daiichi Koyo-maru	Koyo Daiichi Koyo-maru	do.
Eitoku-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Location	Eitoku-maru No. 2 owned by Mantaro Suzuki	Eitoku-maru No. 2 owned by K. K. Yaizu Sendan	June 11, 1951
Choei-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Name	Choei-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Choei-maru Radio Telegraph Sub-Agency	May 7, 1951
	Nomenclature on transmission	Daisan Choei-maru	Fujiwara Choei-maru	do.
Kimi-maru No. 21 Radio Telegraph Sub-Agency	Location	Kimi-maru No. 21 owned by Saichi Suzuki	Kimi-maru No. 21 owned by Gennojo Kitahara	Feb. 1, 1951
Myoho-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Myoho-maru No. 3 owned by Goro Tsujii	Myoho-maru No. 3 owned by Yoshio Teraoka	July 1, 1950
Miyoshi-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	do.	Miyoshi-maru No. 2 owned by Wahei Nishimeshi	Miyoshi-maru No. 2 owned by Zensuke Ono	April 23, 1951
Shinshu-maru No. 5 Radio Telegraph Sub-Agency	Name	Asahi-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Shinshu-maru No. 5 Radio Telegraph Sub-Agency	Mar. 7, 1951
	Nomenclature on transmission	Shoji Asahi-maru	Daigo Shinshu-maru	April 10, 1951
	Location	Asahi-maru owned by Takao Shoji	Shinshu-maru No. 5 owned by Rintaro Yamashita	Nov. 7, 1950
Zensho-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Nomenclature on transmission	Masuda Zensho-maru	Yasui Zensho-maru	June 11, 1951
	Location	Zensho-maru owned by Zen-ichi Masuda	Zensho-maru owned by K. K. Yaizu Sendan	do.
Genryo-maru No. 3 Radio Telegraph Agency	Name	Biwa-maru No. 18 Radio Telegraph Sub-Agency	Genryo-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	April 30, 1951
	Nomenclature on transmission	Daijuhachi Biwa-maru	Daisan Genryo-maru	do.

Ministry of Telecommunications Notification No. 148

July 19, 1951

The following radio telegraph sub-agencies were abolished under the dates mentioned below:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Name	Location	Date of Abolition
Yusei-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Yusei-maru No. 2 owned by Takae Kataoka	February 6, 1951
Tomisan-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Tomisan-maru owned by Nihon Reizo K. K.	March 31, 1951
Toshu-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Toshu-maru owned by Tosa Shosen K. K.	June 30, 1950
Chiyotama-maru Radio Telegraph Sub-Agency	Chiyotama-maru owned by Tamai Shosen K. K.	May 10, 1951
Yamabishi-maru No. 12 Radio Telegraph Sub-Agency	Yamabishi-maru No. 12 owned by Yamashita Kisen K. K.	June 1, 1951
Marai-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Marai-maru No. 2 owned by Yama Kisen K. K.	April 18, 1951
Fusa-maru No. 8 Radio Telegraph Sub-Agency	Fusa-maru No. 8 owned by Tomoyoshi Maeda	February 25, 1951
Koshi-maru No. 1 Radio Telegraph Sub-Agency	Koshi-maru No. 1 owned by Shinkai	May 4, 1951
Asahi-maru No. 15 Radio Telegraph Sub-Agency	Asahi-maru No. 15 owned by Taiyo Gyogyo K. K.	June 20, 1950
Myoho-maru No. 3 Radio Telegraph Sub-Agency	Myoho-maru No. 3 owned by Goro Tsujii	March 14, 1951
Misago-maru No. 2 Radio Telegraph Sub-Agency	Misago-maru No. 2 owned by Kotaro Suzuki	October 30, 1949
Shinsei-maru No. 85 Radio Telegraph Sub-Agency	Shinsei-maru No. 85 owned by Taiyo Gyogyo K. K.	March 30, 1951

INSTRUCTIONS

Economic Stabilization Board Instructions No. 16

July 19, 1951

To each Agency concerned:

The Suspension of Allocation and Distribution Control of a Part of Designated Production Materials (Economic Stabilization Board Instructions No. 13 of 1951) shall be partially revised as follows:

President of Economic
Stabilization Board
YOSHIDA Shigeru

In Economic Stabilization Board Instructions No. 13 of 1951 (the Suspension of Allocation and Distribution Control of a Part of Designated Production Materials), the following item shall be added to the next of "4 chemical products"; item "5" shall be amended as item "6"; and the numbering of item (6) and following items shall be moved down by one:

5. Textiles and textile goods.
   i. Raw cotton
   ii. Yarn (single or double)
      (a) Cotton yarn
      (b) Other yarn (yarn other than cotton yarn containing raw cotton more than 30 percent in weight)

Supplementary Provision:

This Instructions shall come into force as from the day of its promulgation.

Economic Stabilization Board Instructions No. 17

July 19, 1951

To each Agency concerned:

In accordance with the provisions of Article 5 item (14) of the Economic Stabilization Board Establishment Law (Law No. 164 of 1949), the Suspension of Allocation and Distribution Control of a Part of Designated Rationed Goods shall be prescribed as follows:

President of Economic
Stabilization Board
YOSHIDA Shigeru

Sospension Allocation and Distribution Control of a Part of Designated Rationed Goods

The application of Provisions of the Procedure Regulations of Distribution of Designated Rationed Goods (Cabient Instructions No. 3 of 1947) on the following materials in the Attached Table of the said Regulation shall be temporarily suspended.

Materials for fishing use

Supplementary Provisions:

1 The present instructions shall come into force as from the day of its promulgation.

2 Fishing material purchasing coupons allocated for the fourth quarter of FY 1950 shall be valid until 31 July, 1951, notwithstanding the enforcement of the present Instructions.

GOVERNMENT MATTERS

Public Notice concerning Approval of Person Qualified for Lawyer of Foreign Country

July 19, 1951

Under the date of July 14, 1951, the Supreme Court of Japan gave the following person its approval on his performance in this country of such matters as mentioned in Art. 3 of the Lawyers Law relating to the United States and the British nationals or laws of the United States and Britain, in accordance with the provisions of Art. 7 par. 2 of the same Law, and registered his name in the list of approval under the following register number:

Supreme Court

Register No. 39 John Leslie Lyne

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS

Japanese National Railways Notification No. 179

July 19, 1951

As from July 20, 1951 the undermentioned station shall be renamed as follows:

President of the Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

Name of Line	Present Name of Station	New Name of Station
Tenryu Main Line	Totomi-aoya	Minenosawaguchi

PUBLIC NOTICES

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

July 19, 1951

Whereas Nagaoka Kuchuzai Seizo K.K. (Nagaoka Insecticide Mfg. Co., Ltd.), 60, 5-chome, moto-machi-dori, Ikuta-ku, Kobe-shi, has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, machines, tools, structures, etc. belonging to the Tsuchiyama Plant of the said company located at 170, Tsuchiyama, Hiraoka-cho, Kakogawa-shi, Hyogo-ken for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Kakogawa Branch Office,
Kobe District Legal Affairs Bureau

July 19, 1951

Whereas Kansai Paint Co., Ltd., 365, Kanzaki, Amagasaki-shi, has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, structures, machinery, tools belonging to the Muroran Plant of the Kansai Paint Co., Ltd., 22-5 and 28-2, Ohashinai-cho, Muroran-shi for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Bureau within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Muroran Branch Bureau,
Sapporo Legal Affairs Bureau

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY

Public Notice for Designation of Materials to be Scrapped

July 19, 1951

Public notice is hereby given under the provisions of Article 2 paragraph 3 of the Law for Temporary Measures for Collection of Iron Scraps (Law No. 172 of 1949) that the following

materials have been designated as materials to be scraped as of April 12, 1951 in accordance with Article 2 paragraph 1 of the same Law:

1.	(1)	Designation Number:	TO No. 76
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	477, Motosocha, Motosocha-mura, Gumma-gun, Gumma Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Riken Kogyo K. K.
	(5)	Quantity:	51 tons
	(6)	Other Reference Matters:	49 Machines related from Reparations Custody.
2.	(1)	Designation Number:	TO No. 77
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	112, Kami-shinnaikawa, Kanoiwa-machi, Higashi-yamanashi-gun, Yamanashi Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Chuo Kogyo K. K.
	(5)	Quantity:	30 tons
	(6)	Other Reference Matters:	88 Machines released from Reparations Custody.
3.	(1)	Designation Number:	TO No. 78
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	4,200, Kami-hirade, Hiraishi-mura, Kawachi-gun, Tochigi Prefecture
	(4)	Name of Owner:	K. K. Nihon Sekojo
	(5)	Quantity:	105 tons
	(6)	Other Reference Matters:	107 machines released from Reparations Custody.
4.	(1)	Designation Number:	TO No. 80
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	253, Furukawa-machi, Kamata-ku, Tokyo-To
	(4)	Name of Owner:	Chuo Kogyo K. K.
	(5)	Quantity:	70 tons
	(6)	Other Reference Matters:	143 Machines released from Reparations Custody.
5.	(1)	Designation Number:	SEN No. 8
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	28, Okitama-machi, Fukushima-shi, Fukushima Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Fuji Sangyo K. K.
	(5)	Quantity:	50 tons
	(6)	Other Reference Matters:	81 Machines released from Reparations Custody.
6.	(1)	Designation Number:	SEN No. 9
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	Hon-machi, Kurosawajiri-machi, Waka-gun, Iwate Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Fuji Sangyo K. K.
	(5)	Quantity:	30 tons
	(6)	Other Reference Matters:	94 Machines released from Reparations Custody.
7.	(1)	Designation Number:	DAI No. 31
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Locations:	Aboshi-machi, Hyogo Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Shibaura Koki K. K.
	(5)	Quantity:	24 tons
	(6)	Other Reference Matters:	86 Machines released from Reparations Custody.
8.	(1)	Designation Number:	DAI No. 32
	(2)	Name of Material:	Machines
	(3)	Location:	14, Minami-hatsushima-machi, Amagasaki-shi, Hyogo Prefecture
	(4)	Name of Owner:	Nihon Jukagaku Kogyo K. K.
	(5)	Quantity:	40 tons
	(6)	Other Reference Matters:	66 Machines released from Reparations Custody.

Ministry of International Trade and Industry

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution

July 11, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special general meeting of stockholders held on June 29, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Yaei Shoji K. K.
Representative Liquidator:
Yoshihisa Kondo
11, 1-chome, Kanda Kaji-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo

Notice re Dissolution

July 19, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special general meeting of stockholders held on May 24, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Sanwa Koki K. K.
Liquidator: Heitaro Sugimura
5, 3-chome, Nihombashi Gofukubashi,
Chuo-ku, Tokyo

Notice re Dissolution

July 19, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special general meeting of partners held on May 7, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims to the liquidator within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Kita-kyushu Tetsudo Konai Eigyo
Yugen Kaisha
Liquidator: Kenji Komatsu
1-2, Oaza Seimen, Oaza Dairi,
Moji-shi

Notice re Dissolution

July 19, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned juridical person was dissolved on June 30, 1951, in accordance with the decision made at the extraordinary general meeting. Accordingly, the creditors to this juridical person are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Shadan Hojin Kyushu Sekitan
Kogyo Konwakai
(Corporate Juridical Person Kyushu
Coal Mining Association)
Liquidator: Keizo Miyagawa
81, Mizujaya-cho, Fukuoka-shi

Notice re Dissolution

July 12, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was decided to be dissolved at the special general meeting of stockholders held on May 25, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Chubu Ke-asa Koeki K. K.
Liquidator: Akino Tomita
2, 1-chome, Miya-machi, Ichinomiya-shi

Notice re Dissolution

July 10, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company has been dissolved on July 10, 1951, in accordance with the decision made at the special general meeting of stockholders held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Fujimi Shokuhin Kogyo K. K.
Liquidator: Taro Okubo
111, 5-chome, Fujimi-cho, Tachikawa-shi,
Tokyo-To

Correction for Notice of Sale of Dissolved Organizations' Properties

In the Notice of Sale of Dissolved Organizations' Properties' (276th Sale) inserted under date of 12 July, "(3) Telephone right (Morikawa-1395)" will be crossed out of "1. Properties for Sale".

Correction Notice

July 17, 1951

Notice is hereby given that in the amalgamation notice of Koyo Kaiun K. K. and Tokuyama Kaiji Kogyo K. K. inserted in the Official Gazette dated March 23, 1951, "Tokuyama Kaiji Kogyo K. K., 1837, Keiman, Tokuyama-shi, Yamaguchi-ken" shall read "Tokuyama Kaiji Kogyo K. K., 1837, Oaza Tokuyama, Tokuyama-shi, Yamaguchi-ken."

Koyo Kaiun K. K.
3, 2-chome, Uchisaiwai-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo
Tokuyama Kaiji Kogyo K. K.
1837, Oaza Tokuyama, Tokuyama-shi,
Yamaguchi-ken

OFFICIAL GAZETTE

EXTRA

Price Edition

GOVERNMENT PRINTING AGENCY
昭和二十一年十一月三十日第三種郵便物認可

No. 31

THURSDAY, JULY 19, 1951

NOTIFICATIONS

Price Agency Notification No. 158

July 19, 1951

The Price Agency Notification No. 108 of April 28, 1951 (concerning the designation of the controlled selling price of cotton twisted yarn for fishing use and cotton fishing net) shall be suspended.

However, as regard the first allotment for the fourth quarter of 1950 F.Y. (Cotton twisted yarn for fishing use and cotton fishing net made of the raw cotton which have been disposed by the Government), the controlled price shown in the Price Agency Notification No. 609 of December 27, 1950 shall be applied up to July 31, 1951.

Director of Price Agency
SUTO Hideo

Price Agency Notification No. 159

July 19, 1951

The undermentioned notification shall be suspended:

Director of Price Agency
SUTO Hideo

1. BUTSU-IV, No. 1491 of Dec. 24, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of paper bag, cotton bag and hemp bag for wrapping of flour and purchasing price of its vacant bag and second-hand bag)
2. BUTSU-IV, No. 73 of January 31, 1949 (concerning the designation of the withdrawing and selling price of vacant cotton bag for wrapping of starch for the Food Distribution Kodan)
3. Price Agency Notification No. 539 of July 27, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for agricultural use)
4. BUTSU-II, No. 573 of Sept. 2, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for wrapping of starch)
5. BUTSU-II, No. 633 of Sept. 22, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for wrapping of starch)
6. Price Agency Notification No. 850 of Oct. 12, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of sericultural implements)
7. BUTSU-II, No. 710 of Nov. 2, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for wrapping of starch)
8. BUTSU-II, No. 763 of Nov. 26, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for wrapping of wheat-flour)
9. BUTSU-II, No. 833 of Dec. 27, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton bag for wrapping of wheat flour and starch)
10. BUTSU-II, No. 36 of Jan. 19, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton bag for wrapping of starch)
11. BUTSU-II, No. 101 of Feb. 27, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton bag for wrapping of starch)
12. BUTSU-II, No. 135 of March 18, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton strainer for black tea)
13. BUTSU-II, No. 406 of Sept. 2, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of new cotton bag for agricultural use)
14. Price Agency Notification No. 43 of March 9, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of transportation bag for raw silk)
15. BUTSU-II, No. 91 of April 7, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of transportation bag for raw silk)

Price Agency Notification No. 160

July 19, 1951

The designation of the controlled prices under the following notifications and informations shall be suspended:

Director of Price Agency
SUTO Hideo

1. Price Board Notification No. 162 of March, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothing products using by sleeping-case disposed of by the U.S. Army)
2. Price Board Notification No. 303 of June, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton made pants disposed of the U.S. Army)
3. Price Board Notification No. 1047 of October, 1948 (concerning the designation of the controlled amounts for sewing charges of Japanese style products (hand sewing charge and cutting charge))
4. Price Board Notification No. 72 of February, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of leggings for coal mines

made of mattress cover cloth disposed of by U. S. Army)

5. Price Board Notification No. 209 of April, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of used clothes disposed of by BCOF)
6. Price Board Notification No. 239 of April, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of indigo dyeing Hanten of cotton made)
7. Price Agency Notification No. 824 of October, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton made endless-belt for cigarett manufacturing machine)
8. Price Agency Notification No. 963 of November, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton sewing yarn disposed of by U.S. Army)
9. Price Agency Notification No. 946 of November, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of special woolen textiles)
10. BUTSU-III, No. 1037 of December, 1949 (concerning designation of controlled soling charges of "Tabi")
11. Price Agency Notification No. 168 of February, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of woolen fabrics)
12. Price Agency Notification No. 211 of March, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of woolen fabrics disposed of by U.S. Army)
13. Price Agency Notification No. 218 of March, 1950 (concerning the designation of the controlled processing charges of clothing products)
14. Price Agency Notification No. 228 of March, 1950 (concerning the designation of the controlled processing charges of cotton lace yarn)
15. Price Agency Notification No. 335 of May, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of slightly used clothes disposed of by U.S. Army)
16. Price Agency Notification No. 372 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of hat and cap)
17. Price Agency Notification No. 373 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothes used by cotton yarn goods as raw materials to the surface)
18. Price Agency Notification No. 376 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of beddings and pillows)
19. Price Agency Notification No. 377 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of "Judogi")
20. Price Agency Notification No. 378 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of loincloth for wrestling)
21. Price Agency Notification No. 419 of July, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of released cotton socks and stockings)
22. Price Agency Notification No. 450 of July, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton fabrics disposed of by U.S. Army)
23. Price Agency Notification No. 552 of November, 1950 (concerning the designation on the controlled selling prices of cotton yarn sold by means of allotment certificate of designated producing materials issued on and after the 2nd quarter, 1950)
24. Price Agency Notification No. 568 of November, 1950 (concerning the designation of the controlled twisting charges of cotton twisted yarns)
25. Price Agency Notification No. 577 of December, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of "Tabi" used by goods of cotton fabrics and other cotton yarn as raw materials to the surface)
26. Price Agency Notification No. 3 of January, 1951 (concerning the designation of the controlled processing charges for dyeing of cotton fabrics)
27. Price Agency Notification No. 8 of January, 1951 (concerning the designation of the controlled processing charges for skeing and dyeing of cotton fabrics)
28. BUTSU-III, No. 26 of February, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices velveteen "tabi" used by goods of cotton fabrics and other cotton yarn as raw materials to the surface)
29. Price Agency Notification No. 29 of March, 1951 (concerning the designation of controlled processing charge for dyeing of cotton knit goods)
30. Price Agency Notification No. 47 of March, 1951 (concerning the designation of slightly used rain sheet disposed of by U.S. Army)
31. Price Agency Notification No. 48 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of double weaving "Judogi")
32. Price Agency Notification No. 52 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled processing charge for dyeing etc. of cotton yarn)
33. Price Agency Notification No. 53 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled processing charge for dyeing etc. of cotton knit lace)
34. Price Agency Notification No. 66 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled processing charge for dyeing etc. of narrow cotton fabrics)
35. Price Agency Notification No. 89 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton sewing yarn)
36. Price Agency Notification No. 101 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton moquette)
37. Price Agency Notification No. 67 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton yarn produced by using civilian imported raw cotton after the 4th quarter, 1950)
38. Price Agency Notification No. 94 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton fabrics)
39. Price Agency Notification No. 98 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling price of special cotton twisted yarn)
40. Price Agency Notification No. 107 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of fents of cotton fabrics)
41. Price Agency Notification No. 112 of April, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton towel)
42. Price Agency Notification No. 117 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothes used by cotton lace cloth)
43. Price Agency Notification No. 121 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton embroidery yarn)
44. Price Agency Notification No. 128 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of machine cotton yarn)
45. Price Agency Notification No. 131 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of implements for anti-disaster)
46. Price Agency Notification No. 132 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of rain sheet for traffic transportation)
47. Price Agency Notification No. 133 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of tent)
48. Price Agency Notification No. 135 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of knit cloth of cotton warp)
49. Price Agency Notification No. 136 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of knit goods of cotton warp)
50. Price Agency Notification No. 137 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of knit cloth of cotton woof)
51. Price Agency Notification No. 138 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of knit goods of cotton woof)
52. Price Agency Notification No. 139 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of miscellaneous fiber goods)
53. BUTSU-III No. 192 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of filter blanket for heavy oil refining)
54. Price Agency Notification No. 143 of June, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of rain coat for laborers)
55. Price Agency Notification No. 144 of June, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of "Judogi" designated by Education Ministry)
56. Price Agency Notification No. 145 of June, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothes used by cotton towel cloth)
57. BUTSU-III, No. 200 of June, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of carpet)